استميوا ـ انتوق كبهكيأن هيدوف !

MA'AJUN MUMTAZ — Chap Lebah

Ma'ajun istimewa telah terpileh oleh Hakun2 Arab.

GUNA-NYA. Yang perlu yaitu membahru kekuatan, menambah hunat muda, melawaskan buang aver kechil, angin2, Sempot Kurang nafsu, makan, Kudis dan gatal2, Menetapkan fikiran, Menambahkan ingatan, Menghilangkan lupa2.

CHARA2 MEMAKAN-NYA. Satu sudu teh sewaktu hendak tidor dan semasa bangun tidor diwaktu pagi.

DI-LARANG SEMASA MENGGUNA-NYA. Di-larang meinakan udang2 dan sebagainya, juga makanan yang masam dan tidak boleh bersetuhan selama seminggu sahaja. Selepas itu boleh menyaksikan hardah-nya.

PERINGATAN. Jika berasa terlampau panas hendak-lah memakan Tairu.

MA'AJUN MUMTAZ
CHAP LEBAH

Di-buat oleh: ABDULLAH ABDAT
Singapura.

Dapat di-beli daripada:
TOKO BUKU AL-EDRUS,
356, Geylang Road, Singapura-14,
Tel: 41118.

蜂蜜母帶子 牌制

此種特等補劑乃係最近阿拉伯醫師所發現，特經證明確實有效。

功効：增進活力和青春，利小便，調呼吸，開胃口，治食不香味，又能補腦心思，故善記性，補腦強心。

用法：每晨空腹和平時進，每服一茶匙。

禁忌：勿食 蝦蟹等及酸物，共為期一星期，其功立見。

注意：如覺得異常太過發熱，請飲牛乳，(Yogrcurt, Curd or Sour Milk) 以解之。

TONIC MUMTAZ — Bee Brand

This special ELIXIR has been discovered and tested by Arab physicians.

BENEFITS. Very beneficial for getting renewed vigour and youthfulness. Eases difficulty in Urination, Breathing, Cough etc. Gives appetite. Efficacious for Sin-diseases. Steadies Thinking Power, Improves Memory and Strengthens the functions of the brain.

DIRECTIONS One teaspoonful before going to bed and one teaspoonful on waking up.

PROHIBITIONS Do not eat Prawns, Sea food etc. and sour things. Avoid sex indulgence for 1 week only. Afterwards watch for amazing results.

ATTENTION. If you feel excessively hot you may take Yoghourt curd or sour milk.

هيدوف بربهكيا انتوق برسوامي استري تيدقله هاڽ بركنتوڠ كفد هيدوف ظاهر ـ ارتين دأتس كسناڠن ماكن دان. مينوم سهاج. كبهكيأن هيدوف اين دكهندقكي جوك ددالم فرچمفوران هيدوفن. سئورڠ سوامي تيدق اكن برفواسهاتي كالو كادأن استرين سنتياس لمه. دمكين جوك سئورڠ استري تيدق اكن برفواسهاتي كالو سوامين جوك بركادأن بكيتو.

كفد استري يڠ تيدق فواسهاتي كادأنن ساڠة بربهيا دان اكن مرونسيڠكن. رومهتڠك اكن جادي تيدق امان سبب كفواسن هيدوف ددنيا بوكنن هاڽ دأتس كسيواهن هيدوف دان كسناڠن هاتي تنافي جوك دأتس كفواسن نركلامينن.

انتوق منجاوهكن اين سموان ملك كفواتن سئورڠ سوامي هندقله دكاول.

انتوق اين چوباله ماكن معجون ممتاز ـ دبواة مڠيكوة فرهوباتن٢ عرب دان سوده ترچوب. دبواة درفد بارڠ يڠ بايك دان اوتام سرت فيليهن سبب ايت خصيتن ساڠة بركون.

چوب سبوتل دهولو تنتو مموا سكن. هرڠ سبوتل هاڽ .$10. جاڽن دكيرا مهل تنافي ليهة كسن دان كفواتن. ساتو بارڠ يڠ بايك تنتوله دبواة دري بارڠ يڠ استميوا دان مهل٢. دبواة اوله عبدالله عبدات.

فسانن توني سهاج دلاين. فسانن دڠن فوسة تمبه 60 سين.

بوله دافة دبلي فد:

TOKO BUKU

Al-Edrus

356, Geylang Road — Singapura — phone 41118